

**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
KHAMIS 25 APRIL 2019**

| BIL  | TAJUK KERATAN AKHBAR  | KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI                     |
|--|---|--|
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.<br>8.<br>9.<br>10.<br>11.<br>12.<br>13.<br>14.<br>15. | PASUKAN KHAS, SETEMPAT, HM -21<br>PASUKAN KHAS PERANGI NELAYAN ASING, SENTRAL, SH -18<br>PETUGAS KHAS TANGANI PENCEROBOHAN NELAYAN ASING, DASAR & PENTADBIRAN, BH -3<br>MUHYIDDIN: PASUKAN PETUGAS KHAS TANGANI PENCEROBOHAN NELAYAN ASING, MALAYSIA KINI -ONLINE<br>SALAHUDDIN MAHU URUSAN LESEN NELAYAN DIPERMUDAH, NASIONAL, MINGGUAN AMANAH -10<br>HASIL LAUT RUGI RM6 BILION SETAHUN, NEGARA, KOSMO -4<br>MINISTRY FORMS TASK FORCE TO COMBAT ILLEGAL FISHING, NEWS WITHOUT BORDERS, SUN -4<br>HOME, AGRICULTURE, DEFENCE MINISTRIES JOIN FORCES TO TACKLE WORSENING ILLEGAL FISHING PROBLEM, MALAY MAIL -ONLINE<br>SPECIAL TASK FORCE TO PREVENT INTRUSION OF FOREIGN FISHING BOATS, NEWS, GUANG MING DAILY -A9<br>TASK FORCE TO STOP ILLEGAL FISHING BOAT, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A22<br>SPECIAL TASK FORCE TO PREVENT ILLEGAL FISH BOATS FROM NEIGHBOUR COUNTRIES, NATION, SIN CHEW DAILY -11<br>SIM HOPES CHINA WILL COMPLETE INSPECTION OF BIRD NEST EXPORT WITHIN THIS YEAR, NATION, SIN CHEW DAILY -4<br>SIM: BIRD NEST EXPORT VOLUME IN YEAR 2018 HITS RM1.3 BILLION, NATION, KWONG WAH YIT POH -A7<br>SIM TZE-TZIN: QR CODE TO VALIDATE BIRDS NEST BY YEAR END, NATION, CHINA PRESS -A17<br>HUGE POSSIBILITIES WITH BIRDS NESTS PRODUCTS, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A4 | KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA) |
| 16.  | HUSAM CADANG KADA BACA DOA MINTA AKTIVITI PERTANIAN TERUS DAPAT RAHMAH, PERISTIWA, MINGGUAN AMANAH -30  | LEMBAGA KEMAJUAN PERTANIAN KEMUBU (KADA)           |
| 17.<br>18.   | FAMA SEKAT CILI MERAH DARI VIETNAM, NASIONAL, SH -4<br>FAMA TETAP HARGA LANTAI ELAK LAMBAKAN TEMBIKAI DI PASARAN, SETEMPAT, HM -34  | LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTUAN (FAMA)     |
| 19.<br>20.<br>21.<br>22.<br>23.<br>24.   | KUDRAT 6 IBU TUNGGAL TANAM TEMBIKAI, SETEMPAT, HM -34<br>PETIK SAYUR DI KEBUN KOMUNITI, K2, KOSMO -24<br>MEKANISME TERBAIK PASTIKAN RUMPAI LAUT BERMUTU TINGGI UNTUK BEKALAN, NEWS, SABAH NEWS TODAY -9<br>SABAH TO PRODUCE QUALITY SEAWEED IN LARGE QUANTITIES – JUNZ, HOME, BORNEO POST (KK) -2<br>MOA PLATFORM SESUAI JALIN KERJASAMA UNTUK PESARA TENTERA RAIH PENDAPATAN, NASIONAL, MINGGUAN MANAHA -13<br>FARMERS IMPACTED WITH REQUIREMENT OF CERTIFICATION FOR VEGETABLES AND FRUIT PRODUCE, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A2  | LAIN - LAIN  |

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)



| TARIKH    | MEDIA        | RUANGAN  | MUKA SURAT |
|-----------|--------------|----------|------------|
| 25/4/2019 | HARIAN METRO | SETEMPAT | 21         |

FOTO: MUHU FADLI HAMZAH

# Pasukan khas

**HARIAN METRO**

Mohd Husni Mohd Noor  
mhusni@hmetro.com.my

**Putrajaya**

**K**abinet semalam meluluskan penubuhan satu pasukan petugas khas membabitkan wakil empat kementerian dan tujuh agensi bagi menangani isu nelayan dari Vietnam yang menceroboh perairan negara.

Pasukan petugas khas itu diketuai Kementerian Dalam Negeri (KDN) dan disertai wakil Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani (MOA), Kementerian Pertahanan dan Kementerian Luar.

Sementara itu, pasukan keselamatan dan penguat kuasa terbabit pula adalah Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (APMM), Polis Diraja Malaysia (PDRM), Tentera Laut Diraja Malaysia (TLDM) dan Jabatan Perikanan.

Turut terbabit adalah wakil Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM), Jabatan Imigresen dan Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM).

Menteri Dalam Negeri Tan



MUHYIDDIN bersama Salahuddin (kiri) dan Liew (dua dari kanan) pada sidang media mengenai isu menangani nelayan asing yang menceroboh perairan negara.

## ■ Kabinet lantik 4 kementerian, 7 agensi tangani isu nelayan asing ceroboh perairan negara

Sri Muhyiddin Yassin berkata, isu pencerobohan nelayan asing dari Vietnam bukan perkara baharu, malah semakin meningkat setiap tahun.

Beliau berkata, pencerobohan itu menyebabkan negara kehilangan hasil laut yang besar

mencecah sehingga RM6 bilion setahun.

"Kabinet berpendapat isu ini perlu ditangani segera kerana ia turut memberi kesan besar kepada nelayan tempatan.

"Penubuhan pasukan itu membolehkan operasi penguatkuasaan dilakukan se-

cara bersepadu dan berskala besar.

"Pasukan sama juga akan mengatur operasi khas dalam tempoh segera bagi menangani isu pencerobohan itu," katanya pada sidang media khas di sini, semalam.

Hadir sama, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dan Timbalan Menteri Pertahanan, Liew Chin Tong.

**FAKTA**  
Pasukan khas diketuai KDN disertai wakil MOA dan Kementerian Pertahanan dan Kementerian Luar

| TARIKH    | MEDIA        | RUANGAN | MUKA SURAT |
|-----------|--------------|---------|------------|
| 25/4/2019 | SINAR HARIAN | SENTRAL | 18         |

## Pasukan khas perangi nelayan asing

**PUTRAJAYA** - Kabinet menubuhkan pasukan petugas khas bagi membanteras pencerobohan nelayan asing terutama dari Vietnam yang menjarah hasil laut Malaysia.

Menteri Dalam Negeri, Tan Sri Muhyiddin Yassin berkata, pasukan berkenaan akan diketuai Kementerian Dalam Negeri (KDN) dan dianggotai Kementerian Pertahanan, Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani (MOA) serta Kementerian Luar Negeri.

"Hasil mesyuarat Kabinet bersama Perdana Menteri, Tun Dr Mahathir Mohamad hari ini (semalam), kita membuat keputusan untuk memperkasakan penguatkuasaan di perairan tanah air dengan menubuhkan pasukan petugas khas.

"Pencerobohan nelayan asing terutama dari Vietnam ini serius berdasarkan rekod sejumlah RM6 bilion setahun hasil laut kita hilang dijarah nelayan asing," katanya pada sidang media di Putrajaya semalam.

Menurutnya, langkah bersepadu hasil kerjasama empat kementerian itu akan dibantu Agensi Pe-



Muhyiddin (tengah) pada sidang media di Kementerian Dalam Negeri di Putrajaya, semalam.

nguatkuasaan Maritim Malaysia (Maritim), Tentera Laut Diraja Malaysia (TLDM), Polis Diraja Malaysia (PDRM), Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM), Jabatan Imigresen Malaysia serta Jabatan Perikanan dan Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM).

"Operasi pasukan petugas khas ini akan dilaksanakan segera bagi menghalang pencerobohan nelayan asing daripada terus berlaku.

"Sebelum ini kemasukan haram nelayan asing berlaku secara bermusim tapi mutakhir ini mereka ceroboh sewenang-wenangnya, tambahan pula sekarang musim sotong.

"Kita harap dengan tin-

dakan ini, kita dapat koordinasi mobilisasi aset agensi dengan lebih tersusun. Buat masa ini, sudah 67 tangkapan dilakukan APM dan agensi penguatkuasaan lain," jelasnya.

Sementara itu, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub berkata, keputusan itu diambil susulan aduan daripada nelayan tempatan terutama di Pantai Timur mengenai pencerobohan nelayan Vietnam.

"MOA tidak pernah berikan lesen kepada nelayan asing. Mungkin pencerobohan ini berlaku kesan daripada penyelewengan lesen, sebab itu kita libatkan penyertaan SPRM," katanya.

# Petugas khas tangani pencerobohan nelayan asing

**Putrajaya:** Kabinet semalam mengarahkan perubahan segera pasukan petugas khas membabitkan empat kementerian serta tujuh agensi bagi menangani pencerobohan nelayan asing di perairan negara.

Menteri Dalam Negeri, Tan Sri Muhyiddin Yassin, berkata kementerian akan mengutus pasukan berkenaan yang bertanggungjawab menyelaras gerakan menangani pencerobohan dan pencegahan memasuki nelayan khusus dan Vietnam dengan lebih terurus.

Tiga kementerian lain, katanya, adalah Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Kementerian Pertahanan serta Kementerian Luar.

Tujuh agensi pula adalah Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (Maritim Malaysia), Tentera Diraja Laut Malaysia (TLDM), Jabatan Pertahanan, Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM), Jabatan Imigrasi, Polis Diraja Malaysia (PDRM) dan Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM).

"Sebelum ini agensi penguat kuasa menahan dan menyita vesel atau kapal dan bot nelayan asing secara berasingan, tetapi dengan pasukan khas, masalah ini dapat ditangani dengan lebih berkesan.

"Kabinet mengambil berat isu pencerobohan nelayan asing di perairan negara yang menyebabkan hasil laut diperoleh nelayan tempatan terjejas," katanya pada sidang media di sini, semalam.

BH menerusi siri laporan eksklusif pada November 2017, mendedahkan nelayan asing dari Vietnam paling ramai menceroboh dan 'merompak' hasil laut negara



**Muhyiddin pada sesi sidang media di Kementerian Dalam Negeri di Putrajaya, semalam. Yang hadir sama, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dan Timbalan Menteri Pertahanan, Liew Chin Tong.**

secara terang-terangan, khususnya di Laut China Selatan yang kaya dengan sumber laut bermutu yang menerima permintaan tinggi dari pasaran luar negara.

**Pakar kesan lubuk ikan**  
Nelayan asing berkenaan mampu belayar mencecah ratusan batu nautika pada satu-satu masa, iaitu sehingga ke perairan Sarawak dan Johor bagi mendapatkan sumber maritim terbaik negara. Difahaman, mereka mempunyai kepaka-

ran tinggi untuk mengesan lubuk ikan dan pelbagai hasil laut di perairan negara.

Statistik Maritim Malaysia menunjukkan dalam tempoh 10 tahun hingga 2016, lebih separuh daripada 7,617 tangkapan kru nelayan adalah membabitkan warga Vietnam iaitu 4,920. Negara itu turut mendominasi rekod ram-pan kapal nelayan, iaitu 491 daripada 924 kapal yang ditahan.

Statistik bagi tahun ini pula me-

nunjukkan sebanyak 53 kes pencerobohan kapal nelayan asing di-kesan dan dirampas, membabitkan 41 kes di bawah Maritim Malaysia, sembilan kes di bawah Jabatan Pertahanan dan tiga kes lagi di bawah PDRM.

Sementara itu, Muhyiddin ber-kata, SPRM turut dijemput meng-anggotai pasukan berkenaan supaya tidak berlaku penyelewengan dalam aktiviti penguatkuasaan yang dijalankan pasukan terbabit.

"Kita tidak pasti kalau ada ele-

men rasuah, tetapi pastinya itu (pembabit SPRM) adalah cara kita hendak mengambil tindakan supaya penguatkuasaan dijalankan dengan lebih berkesan," katanya.

**100,000 ahli NEKMAT sedia jadi 'mata telinga'**

Sementara itu, Persatuan Nelayan Kebangsaan (NEKMAT) bersedia mengerahkan kira-kira 100,000 ahlinya untuk membantu pasukan petugas khas ditubuhkan kerajaan bagi menangani pencerobohan ne-layan asing di perairan negara.

Pengerusinya, Abdul Hamid Ra-hari ketika dihubungi BH, berkata NEKMAT menyambut baik dan menyokong penuh perubahan pasukan petugas khas itu dan nelayan bersedia menjadi mata dan telinga pasukan berkenaan bagi memastikan hasil negara ti-dak dirampas sewenang-wenang-nya.

"Kami memiliki keahlian kira-kira 100,000 nelayan dan lebih 100 persatuan nelayan berdaftar. Ahli NEKMAT boleh membantu pasu-kan petugas khas ini. Pencerobo-han nelayan asing sudah berla-rutan sekian lama, jadi pasukan ini diharap dapat menangani isu ber-kenaan dengan segera.

"NEKMAT juga berharap pasu-kan berkenaan dilengkapi per-alatan canggih yang mampu mengesan bot dan kapal nelayan asing yang menceroboh perairan kita yang bukan hanya menyeba-bakan nelayan tempatan keru-gian, malah merugikan negara secara amnya apabila khazanah marin kita dicuri begitu sahaja," se-katanya pada sidang media, se-malam.

| TARIKH    | MEDIA            | RUANGAN | MUKA SURAT |
|-----------|------------------|---------|------------|
| 25/4/2019 | MALAYSIA<br>KINI | ONLINE  |            |

## Muhyiddin: Pasukan petugas khas tangani pencerobohan nelayan asing



Kabinet akan menubuhkan sebuah pasukan petugas khas diketuai oleh Kementerian Dalam Negeri (KDN) bagi menangani masalah pencerobohan nelayan asing di perairan negara, kata Menteri Dalam Negeri Muhyiddin Yassin.

Selain KDN, katanya, pasukan itu turut disertai Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Kementerian Pertahanan dan Kementerian Luar serta tujuh agensi penguatkuasaan.

Tujuh agensi berkenaan adalah Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (APMM), Tentera Laut Diraja Malaysia (TLDM), Polis Diraja Malaysia (PDRM), Jabatan Imigresen, Jabatan Perikanan, Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM) dan Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM).

"Mereka akan mengatur operasi khas dalam tempoh yang segera dan diharapkan dengan tindakan ini maka pencerobohan nelayan asing tidak terus berlaku," katanya pada sidang media di KDN, di Putrajaya, hari ini.

Turut serta pada sidang media itu ialah Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Salahuddin Ayub dan Timbalan Menteri Pertahanan, Liew Chin Tong.

Menurut Muhyiddin, masalah pencerobohan nelayan asing terutamanya dari Vietnam pada tahun ini semakin berleluasa dengan 41 bot telah ditahan oleh APMM, manakala Jabatan Perikanan menahan sebanyak 26 bot.

"Kes ini bukan baru tetapi akhir-akhir ini semakin meningkat mengikut musim kerana sekarang musim sotong. Mereka (nelayan asing) masuk dan tidak mengendahkan undang-undang perairan antarabangsa," katanya.

Ditanya sama ada tindakan penguatkuasaan sebelum ini kurang berkesan, Muhyiddin berkata setiap agensi menjalankan tugas dan operasi mengikut bidang masing-masing.

"Kalau gerakan dibuat secara bersepadu, bila mereka (nelayan asing) dengar kita datang, diharapkan mereka tak berani masuk dan ceroboh perairan kita.

"Jika mereka ceroboh juga, dengan aset yang lebih dan tenaga manusia yang dimobilisasikan maka mungkin kita boleh tahan mereka secara lebih baik," jelasnya.

### SPRM teliti elemen rasuah

Muhyiddin berkata Malaysia melalui Kementerian Luar akan turut meminta pihak berkuasa Vietnam untuk menasihati nelayan mereka supaya tidak menceroahi perairan negara.

Mengenai penglibatan SPRM, Muhyiddin berkata suruhanjaya itu dijemput supaya tidak berlaku penyelewengan dalam aktiviti penguatkuasaan yang dijalankan pasukan tersebut.

"Kita tidak pasti kalau ada elemen-elemen rasuah berlaku tetapi pastinya itu (penglibatan SPRM) cara kita hendak mengambil tindakan supaya penguatkuasaan dapat dijalankan dengan lebih berkesan," katanya.

Dalam pada itu, Salahuddin berkata pencerobohan nelayan asing menyebabkan negara kehilangan hasil laut sehingga RM6 bilion setiap tahun.

Beliau turut menjelaskan bahawa kementeriannya tidak pernah memberi lesen atau permit kepada nelayan asing untuk menangkap hasil laut dalam kawasan perairan negara.

"Mungkin berlaku penyelewengan di mana mereka mempergunakan lesen tertentu, tetapi secara rasminya kementerian tidak pernah memberi lesen kepada bot-bot asing untuk beroperasi," katanya.

# Salahuddin mahu urusan lesen nelayan dipermudah



Salahuddin  
Ayub

## ARIF ATAN

**MENTERI** Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub mahu melihat proses permohonan lesen oleh golongan nelayan dipermudahkan.

Menurut Timbalan Presiden AMANAH itu, usaha untuk menaik taraf kemudahan di pasar nelayan juga mendapat perhatiannya.

"Saya minta supaya pegawai memudahkan urusan rakyat daripada birokrasi yang menyusahkan.

Pasar nelayan juga akan dipertingkatkan fungsi dan fasilitinya," katanya selepas menyertai sesi dialog bersama nelayan di Balok, Pahang pada 15 April lalu.

Dalam program disertai lebih 100

**"Saya minta supaya pegawai memudahkan urusan rakyat daripada birokrasi yang menyusahkan. Pasar nelayan juga akan dipertingkatkan fungsi dan fasilitinya"**

nelayan pesisir pantai itu, beliau turut mendengar keluhan mereka berkenaan isu pembayaran Elaun Sara Hidup Nelayan (ESHN) dan lesen sampan khas.

"Saya ulang kembali ilham bahawa saya akan usaha supaya ESHN dinaikkan lagi untuk bajet tahun depan," katanya.

Salahuddin turut menyerahkannya sebanyak RM80,000 untuk menaiktaraf pasar nelayan Balok.

"Semoga nelayan dan orang awam sama-sama mendapat manfaatnya," tambah beliau lagi.

Sebelum ini, Salahuddin memberitahu proses pemutihan yang bertujuan mengenal pasti golongan sasaran yang benar-benar layak menerima ESHN hampir 90 peratus selesai.

Langkah tersebut dilakukan bagi mengelak berlakunya ketirisan dan penyelewengan.



Salahuddin menyampaikan peruntukan menaik taraf pasar nelayan Balok.



Antara komuniti nelayan di Balok yang hadir dalam majlis ramah mesra 15 April lalu.



KDN tubuh pasukan khas atasi pencerobohan nelayan asing di perairan negara

# Hasil laut rugi RM6 bilion setahun

Oleh NOR IDAYU BOSRO

**P**UTRAJAYA - Jemaah menteri dalam mesyuarat Kabinet semalam bersetujuan menubuhkan sebuah pasukan khas dikenali Kementerian Dalam Negeri (KDN) bagi mengatasi isu pencerobohan nelayan asing di perairan negara yang mengakibatkan kerugian hasil laut sehingga RM6 bilion setahun.

Menteri Dalam Negeri, Tan Sri Muhyiddin Yassin (**gambar**) berkata, pasukan khas berkenaan

akan dianggotai empat kementerian dan tujuh agensi bagi melakukan operasi secara menyeluruh untuk menangani isu tersebut.

"Kes pencerobohan nelayan asing bukanlah isu baharu tetapi mutakhir ini, ia semakin meningkat mengikut musim dengan membabitkan nelayan dari Vietnam khususnya yang menceroboh tanpa mengendahkan undang-undang perairan antarabangsa.



ini tidak berlaku lagi," katanya pada sidang akhbar di KDN di sini semalam.

Turut hadir Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dan Timbalan

"Jadi agensi dalam pasukan khas ini akan mengatur operasi khas dalam tempoh segera supaya aset iaitu kapal-kapal dalam agensi berkaitan dapat digerakkan secara lebih tersusun hingga ke peringkat pencerobohan

pada sidang akhbar di KDN di sini semalam.

Turut hadir Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub dan Timbalan

Menteri Pertahanan, Liew Chin Tong.

Muhyiddin berkata, selain KDN, kementerian yang terlibat dalam pasukan khas itu ialah Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani, Kementerian Pertahanan serta Kementerian Luar.

Katanya, tujuh agensi itu termasuklah Maritim Malaysia, Polis Diraja Malaysia, Tentera Laut Diraja Malaysia, Jabatan Perikanan, Jabatan Imigresen, Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia dan Suruhanjaya Pencegahan

Rasuah Malaysia.

Sementara itu, dalam sidang akhbar sama, Salahuddin menegaskan, pihaknya tidak pernah sesekali memberikan lesen atau permit kepada nelayan asing untuk beroperasi dalam perairan negara.

Berdasarkan statistik, sebanyak 53 tangkapan vesel nelayan asing dibuat dari Januari hingga April tahun ini.

Angka itu lebih tinggi berbanding 42 kes pada tahun 2018 dan 52 kes pada tahun sebelumnya.

## Ministry forms task force to combat illegal fishing

**PUTRAJAYA:** The Cabinet has set up a special task force involving several ministries and agencies to tackle illegal encroachment by foreign fishermen into Malaysian waters.

Home Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin said the ministries include Home, Defence, Agriculture and Agro-based Industry and Foreign Ministries.

"The agencies involved will be the Malaysian Maritime Enforcement Agency (MMEA), the Navy, the police, the fisheries department, the fishery development authority of Malaysia, the Immigration Department, and the Malaysian Anti-Corruption Commission," he said at a press conference yesterday. Also present was Deputy Defence Minister Liew Chin Tong.

He said the task force was formed so the related agencies could coordinate their operations and have more integrated movement to combat the encroachment effectively.

"Many of the illegal encroachment of fishing vessels seem to have come from Vietnam, and they don't seem to respect international waters under Malaysian territory, so the task force was formed to counter that," he said.

Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub said there had been complaints from the fishing



Fishermen from Syahbandar in the East Coast display banners, in silent protest to illegal encroachment in Malaysian waters. - **BBXPIX**

community, particularly in the East Coast, of foreign fishermen encroaching into Malaysian waters, especially during specific seasons, like the current squid season.

"We lose up to RM6 billion a year of sea

produce to illegal encroachment in Malaysian waters," he said, adding that his ministry had not given any operating licences to foreign fishermen to operate in our waters. - by **Cindi Loo**

| TARIKH    | MEDIA         | RUANGAN | MUKA SURAT |
|-----------|---------------|---------|------------|
| 25/4/2019 | MALAY<br>MAIL | ONLINE  |            |

## Home, Agriculture, Defence Ministries join forces to tackle worsening illegal fishing problem



Tan Sri Muhyiddin Yassin, Liew Chin Tong and Datuk Salahuddin Ayub arrive for a press conference in Putrajaya April 24, 2019. — Picture by Mukhriz Hazim

PUTRAJAYA, April 24 — The Home Ministry, Ministry of Agriculture and Agro based Industry (MoA), and Ministry of Defence are joining forces to tackle the issue of foreign fishing vessels encroaching into Malaysian waters.

In an announcement today, the Home Ministry said it will lead this task force with the Cabinet's approval to mobilise all available assets to tackle the issue which is costing the local fish industry RM6 billion in losses each year.

"Cases of foreign fisherman encroaching into our waters is nothing new but lately it's getting worse," said Home Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin during the joint press conference at his ministry here.

"It follows the seasons, and right now is cuttlefish season. These illegal fishermen pay no heed to our laws and are now coming in to hunt fishes and cuttlefishes.

"Prior to today, we have made several arrests and there are also cases pending trial. However, from now on, we're going to mobilise our ships and assets in a coordinated way and work with the various agencies to tackle this issue," he added.

Agriculture Minister Datuk Salahuddin Ayub who was also in attendance said most of the illegal fishing vessels entering Malaysian waters come from Vietnam.

He said his ministry had been receiving a high number of complaints and requests for assistance from fisherman around the east coast of Malaysia, and he felt the threat was growing.

Salahuddin said on October last year, he attended a forum for agricultural ministries from all over Asia, and he brought up this matter with his Vietnam counterpart during a private bilateral session there.

"I brought this issue up when I met the minister from Vietnam last year and Malaysia alone can't tackle this issue. It takes two to tango," said Salahuddin.

"For the record, MoA has never given fishing licences or permits to foreign vessels to operate in Malaysia."

"There could be elements of power abuse or corruption where some of the illegal vessels have certain permits to fish here, but officially, we have never given any permits to foreign ships.

"In fact, we are losing RM6 billion a year to illegal fishing," he added.

Due to this, Muhyiddin said they are asking the Malaysian Anti-Corruption Commission (MACC) to join them in this task force as well.

"I do not know for sure if there are elements of corruption and foul play but one way to ensure proper governance is to bring the MACC in," said Muhyiddin.

As for whether the Vietnamese authorities are aware of the situation, Muhyiddin said: "Well, I think they should know but the fact is sometimes these so-called fishermen do things on their own.

"What can be done is we will inform the Vietnamese authorities to advise their people not to go beyond their own waters.

"Hopefully, with us mobilising our assets and signalling our intent to tackle this issue properly, we can deter future vessels from encroaching into our waters." added Muhyiddin.

Besides the three ministries and the MACC, the Malaysian Maritime Enforcement Agency, Fisheries Development Authority of Malaysia, Immigration Department, Royal Malaysian Police, Foreign Ministry and Department of Fisheries are all involved in the task force.

According to the MMEA, since 2006, there have been 747 reported cases of encroachment that have been caught and arrested by Malaysian authorities. The majority of these ships have been sunk. This year alone, the MMEA have caught 41 illegal vessels.

|            |  |             |                     |
|------------|--|-------------|---------------------|
| Headline   | Special task force to prevent intrusion of foreign fishing boats |             |                     |
| MediaTitle | Guang Ming Daily   |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019  | Color       | Full Color          |
| Section    | News   | Circulation | 49,712              |
| Page No    | A9   | Readership  | 149,136             |
| Language   | Chinese  | ArticleSize | 343 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A  | AdValue     | RM 5,197            |
| Frequency  | Daily  | PR Value    | RM 15,591           |



## 海產每年損失60億 特工隊防外國漁船入侵

(布城24日讯)为了解决外国,尤其是越南渔船非法入侵我国海域的问题,内政部长丹斯里慕尤丁今日宣布,内阁议决成立由数个政府机构组成的特工队展开联合执法行动。

他说,这个特工队将以内政部为首。

根据农业及农基部长拿督沙拉胡丁,非法外国渔船的入侵,导致我国每年在海产方面蒙受60亿令吉损失。

### 越南渔船入侵严重

慕尤丁、沙拉胡丁及国防部长末沙布代表国防部副部长刘镇东召开记者

会说,参与联合执法行动的政府部门及机构包括外交部、反贪污委员会、移民局、海事执法机构、海军部队、警方、渔业局及渔业发展局。

“反贪污委员会将负责调查这些事件是否涉及贪污行为。”

他说,农长基于外国渔船非法入侵我国海域及捕捞我国渔产,对本地渔夫影响甚大,而于今日的内阁会议提出此事,进而决定成立特工队。

他说,特工队将会立刻安排执法行动来解决这个问题,以便非法入侵的事件不再发生。

慕尤丁坦言,外国渔船入侵我国海域发生已久,尤其目前是可以捕获许多童鱼的“苏东季节”,情况更为严重。

他说,许多机构,如海事执法机构早前援引《1985年渔业法令》采取行动,逮捕外国渔

夫及充公渔船,此外也有相关案件在法庭进行审讯。

询及越南政府是否了解该国渔夫非法入侵我国海域的情况猖狂时,慕尤丁说,马来西亚会告知越南,希望越南能协助马来西亚,提醒人民不要进入马来西亚海域。

另一方面,沙拉胡丁说,农业部不曾批准与发出准证或执照给外国人和外国船只进入我国海域。

“由于外来渔船非法入侵我国海域,导致我国每年在海产方面的损失60亿令吉,所以必须采取行动解决。”

他透露,他在出席东盟农业部长会议时,曾与越南农业部长针对越南船只非法入侵我国一事进行双边商讨,要求越南解决,避免这类事件再次发生。

刘镇东说,国防部支持内阁的决定,并将提供协助,以解决这个长久以来存在的问题。(LMY)

| 执法单位   | 2017年 | 2018年 | 2019年 |
|--------|-------|-------|-------|
| 渔业局    | 4     | 2     | 9     |
| 警方     | 1     | 0     | 3     |
| 海事执法机构 | 47    | 40    | 41    |



■慕尤丁(中)宣布,内阁议决成立由数个政府机构组成的特工队展开联合执法行动,以解决外国,尤其是越南渔船非法入侵我国海域的问题;左三是沙拉胡丁,右三为刘镇东。

|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Task force to stop illegal fishing boat |             |                     |
| MediaTitle | Nanyang Siang Pau                       |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019                             | Color       | Full Color          |
| Section    | National                                | Circulation | 27,667              |
| Page No    | A22                                     | Readership  | 83,000              |
| Language   | Chinese                                 | ArticleSize | 690 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A                                     | AdValue     | RM 8,679            |
| Frequency  | Daily                                   | PR Value    | RM 26,038           |



## 越境捕鱼 年失60亿

# 设特工队阻非法渔船

(布城 24 日讯) 外国渔船入侵大马海域，导致我国每年损失 60 亿令吉，为此内阁将成立一个由 4 个部门及 7 个执法机构组成的特别工作队，希望杜绝外国船只入侵事件。

内政部长丹斯里慕尤丁说，内阁将成立由该部领

导的上述特工队，其他成员包括农业及农基工业部、国防部和外交部，以及大马海事执法机构、大马皇家海军、警方、移民局、渔业局、大马渔业发展局及大马反贪污委员会。

**慕**尤丁今天在部门召开记者会时说：“他们将尽速进行特别行动，希望不再发生外国渔民入侵我国海域的现象。”

出席记者会者包括农业部长拿督沙拉胡丁，以及国防部副部长刘镇东。

沙拉胡丁强调，农业部不曾发出执照或准证给外国渔民在我国海域捕鱼，但外国渔船入侵我国海域，导致我国每年损失 60 亿令吉。

### 扣押67渔船

慕尤丁指出，今年外国渔民入侵我国海域的情况日益猖獗，特别是越南渔民，目前海事执法机构扣押了 41 艘渔船，渔业局则扣押了 26 艘。

“虽然并非新鲜事，不过最近因为季节而增加，因为现在是鱿鱼季节。他们（外国渔民）入侵我国海域，无视国际



慕尤丁在沙拉胡丁（左）及刘镇东的陪同下，召开记者会。

海域相关法令。”

询及之前的执法行动是否不奏效，慕尤丁说，所有机构根据本身的工作范围执行任务。

“如果联合行动，希望外

国渔民知道后，不敢入侵我国海域。”

“如果他们仍入侵我国海域，由于人手和设备增加，可能我们可以更有效地逮捕他们。”

慕尤丁说，我国通过外交部要求越南当局，劝告该国渔民不要入侵我国海域。

针对反贪会的加入，他说，反贪会负责监督执法行动以避免发生滥权行为。

|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Special task force to prevent illegal fish boats from neighbour countries |             |                     |
| MediaTitle | Sin Chew Daily  |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019   | Color       | Full Color          |
| Section    | Nation  | Circulation | 288,920             |
| Page No    | 11  | Readership  | 866,760             |
| Language   | Chinese   | ArticleSize | 328 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A   | AdValue     | RM 9,880            |
| Frequency  | Daily   | PR Value    | RM 29,640           |



慕尤丁（左四）宣布，内阁议决成立由数个政府机构组成的特工队展开联合执法行动，以解决外国，尤其是越南渔船非法入侵我国海域的问题。左三是沙拉胡丁；右三是刘镇东。

（布城24日讯）内政部长丹斯里慕尤丁宣布，内阁议决成立由数个政府机构组成的特工队展开联合执法行动，以解决外国，尤其是越南渔船非法入侵我国海域的问题。

农业及农基部长拿督沙拉胡丁则指出，外国渔船非法入侵，导致我国每年在海产方面，蒙受高达60亿令吉损失！

### 以内政部为首

慕尤丁与沙拉胡丁，以及国防部副部长刘镇东今日召开新闻发布会时表示，这个特工队将以内政部为首。

他说，参与的政府部门及机构包括外交部、反贪污委员会、移民局、大马海事执法机构（APMM）、海军、警方、大马渔业局和大马渔业发展局（LKIM）。

他补充，反贪会负责调查这些事件是否涉及贪污行为。

慕尤丁指出，外国渔船非法入侵我国海域，捕获我国渔产，对本地渔民影响甚大，因此农长在今日的内阁会议提出此事，作出成立特工队的决定。

## 慕尤丁：數政府機構組成 特工隊防漁船入侵

“特工队将会立刻安排执法行动来解决这个问题，以便非法入侵的事件不再发生，因为这些外籍渔民，尤其是来自越南的渔民，令本地渔民面对难以‘找吃’的问题。”

### “苏东季节”情况严重

慕尤丁也解释，外籍渔船入侵我国海域发生已久，尤其目前是“苏东季节”，可捕获许多章鱼，因此近期的情况更为严重。

他说，许多机构，如大马海事执法机构早前已援引1985年渔业法令采取行动，逮捕这些外籍渔民及充公他们的渔船，目前也有相关案件在法庭进行审讯。

至于越南政府是否了解该国渔民非法入侵我国海域的情况猖狂，慕尤丁表示，大马会告知越南，希望越南能协助大马，提醒他们的渔

民勿进入大马海域。

### 沙拉胡丁：没发准证 给外国船入马海域

“我认为他们应该知道，但有时候渔民自己行事，他们也知道自已侵犯他国领土，尤其那个范围也有我国的渔民，那是大马海域，显然地，我们不愿在那个范围看到外国的（渔船）。”

沙拉胡丁强调，该部未曾批准与发出任何准证或执照予外国

人和外国船只进入我国海域。

他说，该部接到很多地方上的渔民，特别是东海岸一带渔民有关越南船只非法入侵我国海域的投诉。他补充，他在出席东盟农业部长会议时，曾和越南农业部长针对越南渔船非法入侵我国一事进行讨论，并要求越南解决此事，避免类似事件再次发生。

刘镇东表示，该部支持内阁这项决定，并给予相关的协助，以解决这项长久以来的问题。

|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Sim hopes China will complete inspection of bird nest export within this year |             |                     |
| MediaTitle | Sin Chew Daily  |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019   | Color       | Full Color          |
| Section    | Nation  | Circulation | 288,920             |
| Page No    | 4   | Readership  | 866,760             |
| Language   | Chinese   | ArticleSize | 239 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A   | AdValue     | RM 7,242            |
| Frequency  | Daily   | PR Value    | RM 21,727           |



沈志勤（中）为2019年全球燕窝产业链精英峰会主持开幕。左起卢进才及钟建明；右起林国超及陈瑞民。

## 沈志勤:允馬燕窩製成品銷華 盼中年內完成審核

（云顶24日讯）农业及农基工业部副部长沈志勤表示，注重燕窝下游行业是政府未来要朝向的方向，因此希望中国海关总署可以在今年内完成审核，准许我国的燕窝制成品出口到中国。

他指出，目前中国只允许进口大马的净燕，而毛燕与燕窝制成品仍未获准进口，而大马政府已向中国提出开放进口我国燕窝制成品的要求。

### 须朝下游加工业发展

他表示，中国海关总署今年会来大马审查燕窝链及燕窝制成品的出口事宜，希望今年内完成有关事项。

他说，政府希望燕窝可以在大马完成加工，做成成品再出口到中国，因为1公斤毛燕价格为4000令吉，1公斤净燕翻倍到8000令吉，但是1公斤燕窝制成品的价格可以到4万令吉，因此必须朝下游加工行业发展。

沈志勤今日联同马来西亚燕窝商联合会总会会长陈瑞民出席2019年全球燕窝产业链精英峰会进行开幕后召开新闻发布会这么表示。出席者还有中国药文化研究会燕窝分会及燕窝产业国际联盟主席钟建明、兽医服务局总监拿督科沙尼、活动筹委会主席卢进才及副主席林国超。

### 盼业者提升技术

他表示，希望燕窝业者提升技术，虽然中国可以进口我国的净燕进行加工，但是中国消费者对马来西亚食品更有信心，因此这会是大马的优势。

他说，目前大马已针对燕窝展开区块链技术的试验计划，让消费者可以了解每一个工序，如运输及加工的生产地，让业者可以借此提升价值。

他透露，政府也有意开放让外资来我国投资燕窝下游业的加工厂及乡区的燕窝业农业旅游项目。

他说，大马政府也针对燕窝行业推出指南及蓝图，让业者可以采用，从而让行业变成系统化，素质不会参差不齐。

### 警告燕农勿走捷径

他也警告燕农不应短视寻求捷径，必须遵守指南，避免再发生过去影响整个行业的不好行动。

他宣布，截止2018年已向兽医局注册的燕屋有1万零513家，燕农有6582人，兽医局已于去年开始地质资讯系统，针对燕窝进行标记，确认可以发展燕窝的热点地区，从而提高我国燕窝出口量。



|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Sim : Bird nest export volume in year 2018 hits RM1.3 billion |             |                     |
| MediaTitle | Kwong Wah Yit Poh   |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019   | Color       | Full Color          |
| Section    | Nation  | Circulation | 59,667              |
| Page No    | A7  | Readership  | 179,000             |
| Language   | Chinese   | ArticleSize | 203 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A   | AdValue     | RM 2,276            |
| Frequency  | Daily   | PR Value    | RM 6,828            |



钟建明（左 2）赠送纪念品予沈志勤（左 3）。左起卢进才、陈瑞民、华查尼查慕丁和林国超。

## 2018年燕窝出口 沈志勤：离岸价逾13亿

（云顶23日讯）农业及农基工业部副部长沈志勤披露，马来西亚2018年的燕窝出口离岸价格达13亿1800万令吉，出口量多达1636公吨。

他说，去年12月，中国检验检疫科学院报告也显示大马继印尼后，第二大出口国，出口量高达33.3公吨。

他说，我国在2016年就成功把燕窝出口至23个国家。此外，截止2018年杪，登记的燕屋有1万513间，业者总人数为6482人。

他是在2019全球燕窝产业链精英峰会上致开幕词时，如是披露。

稍后，沈志勤在记者会上也认为，燕窝业者也应该关注下游，因为加工制品所带来的效应更好，所以大马也希望未来能推动加工制成品的出口。

他说，全世界只有6个国家生产燕窝，而马来西亚是第2大生产国。与有关国家相比下，大马是唯一大力支持燕窝业的国家，还设下燕窝业指南和蓝图。

“这旨在系统化和规范燕窝业，届时，就不会出现素质参差不齐的现象。”

他说，大马目前也致力推动燕窝行业与区块链技术的结合。

“我们正在以试点项目的方式进行中，我们希望通过区块链技术来加强消费者对食品安全的

信心，而且该技术将能让消费者追踪产品的生产、物流、运输、加工厂等资料。”

他说，大马也可以推广生态旅游，如燕窝旅游来吸引游客，我国也欢迎海外投资者前来投资下游。

与此同时，他也警告业者不要为了短期的利益，违法和偷工减料，拖垮整个燕窝行业。

他说，假设他们为了走捷径而犯法，政府也绝对不会妥协，并要确保行业的永续生存。

出席者包括兽医局总监拿督华查尼查慕丁、大马燕窝商联合会总会会长陈瑞民、筹委会主席卢进才和副主席林国超。

### 陈瑞民冀塑造大马品牌

陈瑞民希望能塑造大马燕窝品牌，以便大家提及燕窝时能立即想到大马，就如大家提到人参，就会想到韩国。

他说，事实上，韩国并非人参第一生产国，但是起其品牌塑造得非常好，所以希望大马可以塑造燕窝品牌。

另外，钟建明披露，中国海关会在4月起严打走私燕窝。

他说，虽然中国燕窝行业的未来发展暂不明朗，但相信同仁业者可以在本次的峰会找到方向。燕窝行业近年来迅速成长，业者也应该要设法提高竞争力，确保品牌符合市场要求。#

|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Sim Tze-Tzin: QR Code to validate birds nests by year end |             |                     |
| MediaTitle | China Press   |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019   | Color       | Full Color          |
| Section    | Nation  | Circulation | 127,822             |
| Page No    | A17   | Readership  | 383,466             |
| Language   | Chinese   | ArticleSize | 511 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A   | AdValue     | RM 10,080           |
| Frequency  | Daily   | PR Value    | RM 30,240           |



## 沈志勤：年杪率先試行 掃二維碼查驗燕窩

（云顶24日讯）大马预计年尾即可率先试行，燕窝行业与区块链技术和结合的试点项目；通过结合区块链技术，消费者能扫描印制在燕窝产品包装的二维码，查验产品生产、运输、加工、船运等资料。

农业及农基工业部副部长沈志勤指出，顺应工业革命4.0，我国将把燕窝行业与区块链技术相结合。

他指出，中国消费者看重燕窝产地和素质，通过区块链技术查验，这能取得消费者对食品安全的信任度。

沈志勤今午在2019全球燕窝产业链精英峰会致开幕词时说，政府会先以试点项目方式推行，一旦取得成功再贯彻落实。

对此，兽医局总监拿督华查尼查慕丁说，试点项目的策划案已完成，但还有待农业部审批，预计可在年尾推行。

另外，沈志勤提及，大马未来会积极推广生态旅游，尤其是燕窝旅游，另也

欢迎外来马投资燕窝下游业。

他还说，众多国家中，我国政府是最为支持燕窝行业，并就此行业定下须遵守指南和发展蓝图，藉此也让中、低收入人得以加入燕窝行业。

沈志勤说，我国2018年燕窝出口量写下1636公吨，离岸价（FOB）达13亿1800万令吉。

他说，我国的金丝燕在2015年成功外销至23个国家。

“去年12月，中国检验检疫科学院（CAIQ）报告称，我国是仅次于印尼的第二大净燕出口国，出口量为33.3吨。”

沈志勤续说，截至2018年尾，国内登记燕屋多达1万513间，业者总人数为6482人。

他说，燕窝领域每年以28%涨幅成长。

但他也警告，切勿试图违法作业，否则燕窝行业发展毁于一旦。

中國海關嚴打走私燕窩



■沈志勤（右3）为2019全球燕窝产业链精英峰会开幕；左起为卢进才、锺建民、陈瑞民、华查尼查慕丁及林国超。

中国药文化研究会燕窝分会会长锺建明说，中国海关4月起严打走私燕窝，中国燕窝行业未来发展不明朗，但相信同仁业者可在峰会中找到方向。

他说，燕窝行业在这几年成长迅速，在机会与机遇前，业者须设法提高竞争力，让品牌符合市场要求。

出席者包括2019全球燕窝产业链精英峰会筹委会正、副主席卢进才及林国超。

大马燕窝商联合会总会长陈瑞民说，虽印尼才是燕窝最大产地，但我国对燕窝行业发展很是认真。

他说，峰会在周四（23日）会举行第一届国际燕窝妈妈选美大赛。

他指出，中国消费者是燕窝最大消费群体，尤其是女性，随著中国贯彻二胎政策，我国势要加大推广力度，做大提到燕窝就想起大马。

|            |  |             |                      |
|------------|--|-------------|----------------------|
| Headline   | Huge possibilities with birds nests products |             |                      |
| MediaTitle | Nanyang Siang Pau                            |             |                      |
| Date       | 25 Apr 2019                                  | Color       | Full Color           |
| Section    | National                                     | Circulation | 27,667               |
| Page No    | A4   | Readership  | 83,000               |
| Language   | Chinese                                      | ArticleSize | 1357 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A  | AdValue     | RM 17,069            |
| Frequency  | Daily  | PR Value    | RM 51,207            |



## 2019 年全球燕窝产业链精英峰会

# 沈志勤：拟定指南规划发展 燕窝成品商机庞大



陈瑞民（右三起）颁发纪念品予沈志勤；左起为卢讲才和赖精明，右起为林国超和摩扎尼扎都丁。

【云捕 24 日讯】农业及农工部副部长沈志勤指出，该部将重点发展下游产品，致力推广燕窝加工制成品，为国家及人民带来更多的商业和就业机会。

他表示，该部门已就出口加工制成品业向，向中国海关总署（GACC）提出申请。

### 系统化生产控制品质

他指出，中国消费者日益注重食品安全，因此若能在本地完成加工制成品，相信更能提升其对于燕窝产品的信心。

“目前燕窝的售价每斤约 4000 令吉，净燕则是每斤 8000 令吉，而冰糖燕窝等加工制成品的售价更是可高达每斤 1 万令吉，这样更能提升国家收入。”

沈志勤于今年出席的“2019 年全球燕窝产业链精英峰会”开幕式时强调，马来西亚作为

全球可生产燕窝仅有的 6 个国家之一，政府非常注重其发展，包括设定多个发展商业和范围，系统化燕窝生产方向，以避免质量参差不齐的产品出现。

有关措施包括加强及完善法律，确保燕窝符合环保条件，保障燕窝品质不受虫影响。所有出口加工的燕窝都要符合国际标准，提升燕窝研究及开发，成立基金会资助中低阶层人士参与等，同时确保所有加工燕窝品质。

### 打造业界智能生态圈

他透露，该部正与马来西亚农业大学（UMP）携手以区块链技术应用燕窝业界智能生态圈的研发项目，展望未来可通过科技有效管控燕窝品质。

减少业界的苦闷之苦。相关技术同时可让消费者轻易透过扫描 QR 码，即能取得相关燕窝的生产地、运输等详细资料。

### 逾万燕屋已登记

他指出，截至 2018 年 9 月，共有 6482 名业者，合计 1 万 513 间燕屋向兽医局登记；总出口量达 1636 公吨，总值 43 亿 1800 万令吉。船上交货价（On-board）。

另外，他鼓励国人和外裔可致力推广农业旅游，以提升商业及就业机会。

谈及有关审批程序可否简化，马来西亚燕窝商联合会会长陈福民表示，为保护消费者权益，大马及中国政府应严格把关，目前有关燕窝出口至中国的审批程序已正规化，需耗时 3 至 4 个月，方此知照的可能性不大。



沈志勤（左三）现场品尝燕窝加工制成品。

### 鍾建明：品牌須迎合市場

中国燕窝研究会燕窝分会及燕窝产业国际联盟主席鍾建明表示，燕窝业充满生机及光明，料以甚久及迅速的发展，燕窝业者应就提升自身的竞争力，让品牌适应市场的要求等做出努力。

他表示，目前中国海关大力打击走私燕窝，燕窝业者应慎重思考自身何去何从，如何发展等问题。

由马来西亚燕窝商联合会主办，2019 年全球燕窝产业链精英峰会暨研讨会于 4 月 26 日，在云捕国际会展中心举办。

约 800 名全球 19 个燕窝行业组织及燕窝全产业链的业者与燕农，来自马来西亚、中国、台湾及东南亚各地地区的产业公会代表或企业家将与会共同交流，展示国际燕窝产业发展成果与机会。

当天，开总礼那嘉章还邀请马来西亚兽医局局长拿督丹尼扎都丁、筹委会主席卢进才和副主席林国超。

首两天活动涵盖“第三届国际燕窝高峰论坛”、暨就燕窝的营养知识、品质鉴定、历史溯源、溯来管理及投资等进行专业分享，让与会者全方位

## 全球800燕窝业者聚一堂



燕窝是美容圣品，女士们跃跃欲试。

除了了解燕窝的投资与发展前景，同时为中国投资者提供有关进驻大马投资燕窝的风险及

土地买卖的法律咨询，大会也将举办第一届国际燕窝妈妈医美大赛。



2019 年全球燕窝产业链精英峰会开幕，获海内外约 800 名燕窝业者及企业家参与其盛。（资讯）

## Husam cadang KADA baca doa minta aktiviti pertanian terus dapat rahmah

Oleh **NASUHA RAHMAN**  
Foto **FACEBOOK KADA & HUSAM MUSA**

**P**ENGERUSI Lembaga Kemajuan Pertanian Kemubu (KADA) Datuk Husam Musa mencadangkan doa dibaca setiap kali dalam program melibatkan agensi itu agar aktiviti pertanian terus mendapat rahmah daripada Allah SWT.

Husam ketika berucap dalam Majlis Pembahagian Hasil Padi dan Zakat Ladang Merdeka Ismail Mulong Musim 1/2018 baru-baru ini berkata, KADA bukan sahaja membuat tali air, bagi benih, kerah pesawah sahaja bahkan agensi itu juga wajar berdoa untuk kesejahteraan para petani di negeri itu.

"Saya sebagai pengerusi KADA mahu sediakan satu doa yang kita boleh baca dalam majlis, selepas lagu Negaraku, lagu Selamat Sultan, kita baca doa iaitu doa teras kepada KADA.

"Biar KADA pun berdoa juga jangan buat tali air sahaja, bagi benih sahaja, kerah pesawah sahaja, KADA pun kena bergantung dengan tuhan juga supaya KADA jadi satu institusi untuk orang Melayu Islam dan beriman.

"Antara yang dicadangkan ialah doa 'Allahuaakbar, Allahuaakbar, Allahuaakbar...' daripada kami segala benda kami takut dan bimbang (kemarau kami takut, tidak ada air kami bimbang, mari serangga kami

takut punah padi dan tiada siapa yang jaga, kami bimbang).

"Blar ada dalam hati kita dan berdoa kepada Allah Taala sepanjang masa.

"Sebagaimana berkat kepada utusan Nabimu, tolong makmurkanlah kampung-kampung kami, jangan kerana dosa kami Engkau turunkan perkara-perkara yang tidak baik dan angkatlah perkara buruk yang menyusahkan kami," katanya sambil membacakan doa tersebut kemudian diterjemahkan kepada para petani yang hadir.

Tambahnya doa ini akan dirakam kemudian akan disebar di dalam majlis-majlis orang kampung, KADA dan kakitangannya serta seluruh negeri Kelantan agar aktiviti pertanian membuahkan hasil yang baik dan banyak.

"Jadi kita semua berpakat ramai-ramai minta tolong dengan Dia untuk turunkan rahmat, Insyallah dia akan ceria belas kepada kita, dan dengan cara itu hasil kita akan naik dan diberkati," katanya.

Pada majlis itu, seramai 577 petani menerima zakat termasuk pembahagian hasil padi bagi musim tahun lalu membabitkan pendapatan keseluruhan di Ladang Merdeka Mulong berjumlah RM205,000.

Turut hadir, Timbalan Pengurus Besar Pembangunan KADA, Nik Roslan Idris dan Timbalan Pengurus Besar Operasi, Mat Naji Abdullah.



Husam menyampaikan wang zakat kepada salah seorang petani yang hadir.



Petani yang hadir membuat semakan nama terlebih dahulu sebelum menerima zakat dan hasil padi.



Turut hadir, Timbalan Pengurus Besar Pembangunan KADA, Nik Roslan Idris dan Timbalan Pengurus Besar Operasi, Mat Naji Abdullah.

Pada perkembangan yang sama, Husam berkata, pembenihan awan yang dijalankan selama lima hari pada minggu lalu tidak menghasilkan kesan yang tinggi berikutan keadaan cuaca yang terlalu kering pada masa ini.

"Namun, pada Khamis dan Jumaat yang lalu terdapat hujan di beberapa tempat termasuk Machang, tetapi ia tidak dapat menyelesaikan keperluan air yang diperlukan pesawah masa ini," katanya.

Sebanyak 15 pam mudah alih berkuasa tinggi bernilai RM12 juta akan dibekalkan KADA bagi membantu petani yang mengalami masalah kerosakan tanaman padi akibat musim kemarau.

Cadangan itu akan dikemukakan kepada Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Salahuddin Ayub, dalam mesyuarat

yang akan diadakan bagi mendapatkan kelulusan dan peruntukan segera.

Katanya, pam itu akan dibekalkan termasuk di Kemubu di sini, untuk menyalurkan air kepada pesawah di Kota Bharu Selatan, Kota Bharu Utara, Pasir Puteh dan Bachok.

"Kesan pam mudah alih ini akan mengambil masa dalam tempoh enam hingga lapan bulan, bukan dengan kadar segera. Namun ini adalah penyelesaian yang paling segera yang mampu kami lakukan.

"Disebabkan musim ini hanya tinggal dua bulan, jadi kaedah ini dapat digunakan pada musim tanaman kedua tahun ini.

Bagi pesawah di Tumpat dan Pasir Mas, mereka dibekalkan air dari pam di Mekasar serta pam Batu Hampat, Tumpat," katanya.

| TARIKH    | MEDIA        | RUANGAN  | MUKA SURAT |
|-----------|--------------|----------|------------|
| 25/4/2019 | SINAR HARIAN | NASIONAL | 4          |

## ***FAMA sekat cili merah dari Vietnam***

**KUANTAN** - Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) akan menyekat kemasukan cili merah dari Vietnam kerana didapati mengandungi peratusan racun melebihi kadar ditetapkan.

Pengerusi FAMA, Ishak Ismail berkata, usaha kawalan telah dilakukan bermula di pintu masuk negara, selain operasi pemeriksaan di semua 750 pasar tani di seluruh negara secara berperingkat.

Menurutnya, langkah itu mendapat sokongan sepenuhnya daripada Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani kerana ia boleh menjejaskan kesihatan penduduk di negara ini.

"Kita sudah maklumkan kepada peniaga sayuran di semua pasar tani seluruh negara supaya tidak menjual cili merah Vietnam bagi mengelak jualan mereka dirampas dan mereka akan menanggung kerugian.

"Cili merah keluaran negara berkenaan dijual pada harga lebih rendah berbanding cili tempatan, namun ia membahayakan kesihatan pengguna," katanya dalam satu kenyataan semalam.

Ishak berkata, sekatan itu akan menjejaskan bekalan cili di pasaran tempatan khususnya di pasar tani, pasar borong dan pasar besar tetapi masalah tersebut berjaya diatasi FAMA negeri yang sentiasa memastikan bekalan cili sentiasa mencukupi.

"Difahamkan harga cili import itu antara RM12 hingga RM15 sekilogram, setiap kali tiba musim perayaan harganya meningkat dua hingga tiga kali ganda disebabkan permintaan tinggi dan bekalan tidak mencukupi.

"FAMA akan membantu petani yang mengusahakan tanaman sayuran termasuk cili dengan cara memberi bantuan peralatan dan baja. Mereka perlu mendaftar sebagai peserta ladang kontrak FAMA daerah dan negeri," katanya.

Sementara itu, Pengarah FAMA Pahang, Rosli Aw Da berkata, FAMA Pahang juga menasihatkan peniaga di 37 pasar tani di negeri ini supaya mematuhi peraturan berkenaan.

## FAMA tetap harga lantai elak lambakan tembikai di pasaran

Murid Fatimah Sabaini  
am@metro.com.my

### Marang

Beberapa pengusaha tembikai di sini, lega dengan keputusan Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) menetapkan harga lantai buah itu pada kadar 80 sen sekilogram.

Hassan Awang, 62, berkata, langkah itu menyelamatkan mereka daripada kerugian apabila berlaku lambakan tembikai di pasaran kerana buah tidak terjual.

Malah, dia yang lebih 10 tahun menanam tembikai di tanah seluas lapan hektar di sini, mengaitul tidak seuntung mana jika menjual buah itu kepada orang tengah kerana harga diletakkan terlalu rendah.

Katanya, situasi itu merebahkan mereka hingga ada yang bertahan dengan ke-

untungan tidak seberapa. "Itu risiko kami sebagai pengusaha namun saya bernasib baik kerana tidak pernah menjual tembikai kepada orang tengah yang harga diletakkan kurang 80 sen sekilogram.

"Syukur dengan langkah ini, sekiranya ada lambakan, FAMA membantu menjual hasil tanaman kami supaya tidak mengalami kerugian terlalu besar," katanya ketika ditemui.

Hassan berkata, langkah berkenaan juga tepat pada waktunya memandangkan Ramadan dan Syawal bakal tiba yang boleh membantu mereka menambah pendapatan.

Sementara itu, penjual tembikai, Mat Ghani Taib, 65, berkata, dia menyokong penetapan harga lantai itu kerana memahami derita penanam yang menanggung modal besar untuk mengusahakan tanaman berkenaan.

"Apabila ada harga lantai, nasib mereka akan terbelah kerana sebarang turun naik



MAT Ghani menunjukkan tembikai yang dijual di hadapan estrada Pertubuhan Kebajikan Anak Yatim Terengganu (PERKAYA), Marang.

harga tembikai dalam pasaran pun, tidak akan terjejas teruk.

"Saya juga dapat bekalan tembikai daripada orang tengah dan berharap harga yang ditetapkan itu memberi keuntungan kepada penjual

seperti kami," katanya.

Mat Ghani berkata, dia menjual tembikai gred A pada harga RML80 sekilogram antara terendah berbanding peniaga lain yang boleh mencecah RM2 sekilogram.

Beberapa hari lalu, FAMA

mengumumkan harga lantai tembikai di ladang yang ditetapkan pada 80 sen sekilogram bagi melindungi pengusaha daripada dlanlaya orang tengah.

Timbalan Pengarah FAMA Terengganu, Mohd Azrul Abd

Aziz dipetik berkata, kebanyakannya orang tengah yang dilantik pemborong hanya menawarkan harga 30 sen hingga 50 sen sekilogram, nilai yang terlalu rendah menyebabkan penanam sukar menjana pendapatan.

**Baja:** Perbelanjaan tinggi selepas kematian suami mendorong enam ibu tunggal bersepakat mengusahakan tanaman tembikai di Kampung Relak, dekat sini, sejak lima tahun lalu.

Setiap warga emas itu mengusahakan tanaman di kawasan seluas 0.4 hektar dan mampu memberi pulangan hasil lumayan walaupun berdepan musim kemarau panjang.

Malah, mereka mengusahakan tanaman tembikai itu secara tradisional bermula dengan mencangkul, menanam, membaja dan menyiram air yang dipikul sendiri dari anak sungai berhampiran.

Robiah Mohd Zain, 65, berkata, dia mengambil tanggungjawab itu selepas kematian suaminya 10 tahun lalu bagi menampung perbelanjaan keluarga.

Dia tidak pernah merasakan dirinya dalam keadaan terpaksa mengusahakan tanaman itu, sebaliknya mengganggapnya sebahagian usaha menjaga kesihatan dan benessere.

"Tetapi mak cik berharap ada pihak dapat membantu menyumbangkan barang input pertanian termasuk



ROBIAH memetik kereta sorong sambil dibantu rakannya mengutip buah tembikai di ladangnya di Kampung Relak, Jeli untuk dipasarkan.



ROBIAH (tengah, duduk) yang mengusahakan tanaman tembikai turut memberi bimbingan ibu kepada rakan lain di Kampung Relak, Jeli.

## Kudrat 6 ibu tunggal tanam tembikai

benih, baja dan enjin penggerak air untuk menyiram.

"Boleh dikatakan mak cik mengusahakan tanaman itu secara tradisional kerana menggunakan tenaga sen-

diri tanpa ada sebarang bantuan walaupun kosnya tinggi," katanya.

Sementara itu, Rokiah Hamid, 62, berkata, selepas kematian suami enam tahun lalu, menjadi rutinya setiap

hari ke kebun tembikai sejak awal pagi dan pulang jam 7 malam.

Karanya, ini kerana tanaman tembikai memerlukan penjagaan rapi bagi mengelakkan risiko setangan se-

rangga, selain perlu menyiram air lebih kerap ketika ini.

Katanya, hasil tanaman itu dijual secara borong kepada pemborong dari merata tempat.

"Mak cik juga beruntung

pengalaman daripada rakan yang lama mengusahakan tanaman supaya kami dapat menikmati hasil sarna. Alhamdulillah, walaupun modal besar, mak cik dapat pulangan hasil yang lumayan dan mampu menampung perbelanjaan keluarga," katanya.



SITI MARIAH (tengah) bersama Chereimi (dua dari kanan) pada gimik pelancaran program Jualan Sayur Petik Sendiri Dari Ladang di Shah Alam baru-baru ini.

## Petik sayur di kebun komuniti

**M**AJLIS Bandaraya Shah Alam (MBSA) telah mengadakan Program Jualan Sayur Petik Sendiri Dari Ladang bertempat di Kebun Komuniti Seksyen 8 Fasa 1, Shah Alam, Selangor sempena hari Bumi pada 21 April lalu.

Menurut kenyataan akhbar MBSA, program tersebut diadakan sebagai platform kepada komuniti setempat mendapatkan sayur-sayuran pada harga lebih murah dan segar.

"Program itu juga boleh memberi sumber pendapatan tambahan kepada persatuan penduduk melalui hasil jualan sayuran kebun komuniti itu.

"Program ini juga dapat menjadikan konsep dusun bandar sebagai satu aset hidup kepada Shah Alam dan memberi manfaat kepada masyarakat secara keseluruhannya," katanya.

Majlis tersebut disempurnakan oleh Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kesihatan, Kebajikan, Pemberdayaan Wanita dan Keluarga Selangor, Dr. Siti Mariah Mahmud.

Turut hadir Timbalan Setiausaha MBSA, Chereimi Tarman.

Tambahnya, kewujudan kebun komuniti itu secara tidak langsung dapat memberi kesan optimum kepada ruang-ruang yang terbiar dan tidak ekonomik menjadi lebih hijau dan mampan.



PESERTA kanak-kanak turut didedahkan dengan teknik penanaman pokok.

Pelbagai sayur-sayuran dijual kepada orang ramai antaranya bayam, kangkung, sawi, pucuk ubi, ulam-ulaman dan lemon.

### Murah

Pada program tersebut, orang ramai juga berpeluang memetik sendiri sayur yang segar dan dibeli pada harga lebih murah daripada pasaran.

Kebun komuniti di Shah Alam merupakan sebahagian daripada komponen dalam penilaian Anugerah Hijau Pertandingan Zon Bersih Mini (MiniZeeBee) anjuran pihak MBSA dan telah menjadi satu program yang dapat membantu melahirkan masyarakat yang mampan serta meningkatkan

kehidupan di bandar.

Selain jualan sayur, kebun komuniti juga menawarkan jualan seperti anak pokok, biji benih, baja kompos, buah-buahan tempatan, burung puayuh dan cendawan.

Melalui program tersebut, pihak MBSA menawarkan pengalaman memetik sendiri sayur kepada orang ramai dan berharap agar aktiviti itu terus dipopularkan supaya menjadi trend dalam menggalakkan masyarakat memakan sayur-sayuran serta mengurangkan kebergantungan kepada tanaman import.

Kelebihan sayur-sayuran di kebun komuniti adalah ia segar, murah dan organik serta harganya pula lebih murah.

|            |  |             |            |
|------------|--|-------------|------------|
| Headline   | Mekanisme terbaik pastikan rumpai laut bermutu tinggi untuk bekalan tempatan |             |            |
| MediaTitle | Sabah News Today (www.sabahnewstoday.com)                                    |             |            |
| Date       | 25 Apr 2019  | Color       | Full Color |
| Section    | News   | Circulation | 3          |
| Order Rank | 9  | Readership  | 2          |
| Language   | Malay  | ArticleSize | N/A        |
| Journalist | N/A  | AdValue     | RM 600     |
| Frequency  | Daily  | PR Value    | RM 1,800   |

## Mekanisme terbaik pastikan rumpai laut bermutu tinggi untuk bekalan tempatan

Oleh Nasrawati SyarifuddinSEMPORNA: Kementerian Pertanian dan Industri Makanan Sabah akan memastikan mekanisme terbaik pengeluaran rumpai laut yang berkualiti dan bekalan bahan mentah yang mencukupi bagi tujuan perindustrian tempatan.  
Menterinya, Datuk J...

*To read the rest of the article, click **View Full Article***



|            |   |             |                     |
|------------|---|-------------|---------------------|
| Headline   | Sabah to produce quality seaweed in large quantities — Junz |             |                     |
| MediaTitle | Borneo Post (KK)  |             |                     |
| Date       | 25 Apr 2019   | Color       | Black/white         |
| Section    | Home  | Circulation | 18,290              |
| Page No    | 2   | Readership  | 54,870              |
| Language   | English   | ArticleSize | 275 cm <sup>2</sup> |
| Journalist | N/A   | AdValue     | RM 767              |
| Frequency  | Daily (EM)  | PR Value    | RM 2,300            |



## Sabah to produce quality seaweed in large quantities — Junz

**SEMPORNA:** Minister of Agriculture and Food Industry Datuk Junz Wong, said his Ministry would come up with a mechanism to ensure large production of quality seaweed besides ensuring sufficient supply of raw materials for local industrialization purposes.

"We are developing the seaweed industry through three categories, namely nucleus farms, clusters projects and mini estates programmes," Junz told reporters after visiting several seaweed farms at Kg Gelam-Gelam, Semporna.

"Between 2019 and 2020, we are targeting to develop 400 farmers and their families through nucleus farms which are expected to cover 200 hectares. It is expected to produce 1,200 metric tons per year," he said.

Junz said 10 clusters projects will be developed covering 1,000 hectares.

Through this effort, a total of 1,000 entrepreneurs and their family members will be involved and expected to produce 8,000 metric tons per annum.

"Beside nucleus and clusters projects, 10 anchor companies will be targeted to develop 1,000 hectares of mini estates.

"This programme is expected to create around 300 employment opportunities and produce a total output of 10,000 metric tons per year.

To ensure the success of these programmes,



Junz visiting seaweed farms at Kg Gelam-Gelam with his officers.

Junz stressed that quality seedlings were very crucial, and said that the Fisheries Department is working closely with private entrepreneurs, researchers and local higher learning institutions to develop continuous and reliable supply of planting materials.

During his visit, Junz also called at a seaweed collection centre, Pembrorong Jaya Saina, owned by a local entrepreneur here.

This centre is providing employment to some 20 locals and is exporting dried seaweed directly to China.

Junz was informed that the company had just

concluded exporting 2 containers load with 60 metric tons of dried seaweeds to China.

"The price here now is very good, which is between RM4.70 to RM5.00 per kg depending on the quality, and there is huge demand for Sabah seaweed especially in China where price can easily reach RM7.00 per kg," Junz remarked.

Junz made the two-day working visit to Tawau and Semporna accompanied by his political secretary Rakam Sijim, Department of Fisheries Sabah (DOFS) deputy director Azhar Kassim, and officers from his ministry and DOFS.

# MOA platform sesuai jalin kerjasama untuk pesara tentera raih pendapatan

Oleh **AKMAL MANAF**  
Foto **SYAFIQ ISKANDAR**

**K**EMENTERIAN Pertahanan melihat Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani (MOA) sebagai landasan sesuai untuk menjalinkan kerjasama supaya veteran tentera, terutamanya bekas tentera yang tidak berpenyakit, menjadi sumber pendapatan selepas bersara.

Menterinya, Mohamad Sabu berpendapat, sektor pertanian berpotensi menjana pendapatan lumayan sekiranya penggiat industri itu mengusahakannya mengikut cara yang betul.

Beliau berkata, hasil berbudi kepada tanah memewusi penanaman nanas jenis MD2, seorang pengusaha buah tempatan itu, kini telah menjadi jutawan di Selangor.

"Nanas MD2 warnanya hijau, tetapi ia cukup manis dan boleh dipasarkan ke peringkat antarabangsa. Jadi, saya lihat banyak cabang melabatkan pertanian yang kita boleh berkerjasama dengan MOA supaya bekas tentera yang usianya



**Mohamad Sabu**

masih muda melibatkan diri dalam dunia pertanian.

"Thailand negara yang berjaya dalam bidang pertanian. Sebab itulah, bila kita ke negara jiran, sepanjang zaman kita boleh lihat pulut mangga ada di sana dan buah mangga juga banyak di Lapangan Terbang Antarabangsa, Bangkok.

"Sekarang ini, Singapura turut terlibat dalam sektor pertanian, iaitu penanaman sayuran hidroponik yang diusahakan di rumah-rumah pangsa di negara

republik itu," katanya.

Beliau berkata demikian pada siang media selepas siri lawatan kerjanya ke Hospital Angkatan Tentera Tuanku Mizan (HATTM) 10 April lalu.

Yang turut hadir dalam lawatan itu adalah, Ketua Pengarah Bahagian Perkhidmatan Kesihatan Angkatan Tentera Malaysia (ATM), Leftenan Jeneral Datuk Dr Md Amin Muslan, Pengarah Perubatan HATTM, Mejar Jeneral Datuk Dr Zulkeffli Mat Jusoh serta Timbalan Ketua Setiausaha (Pembangunan) Kementerian Pertahanan, Mastura Ahmad Mustafa.

Sempena dengan siri lawatan kerjanya ke HATTM, Mohamad berkata, pihaknya berhasrat mewujudkan sistem Elektronik Medical Record (EMR), iaitu sistem digital untuk menghubungkan rekod pesakit secara pantas dan teratur memabitkan lima hospital milik ATM di seluruh negara.

"Bahagian Perkhidmatan Kesihatan (BPK) mengusulkan supaya Sistem Maklumat Hospital (HIS) menggunakan EMR dapat dilaksanakan untuk menghubungkan lima hospital ATM di seluruh negara termasuk juga di Kota Kinabalu,

Sabah.

"Kita akan membuat rayuan kepada Kementerian Kewangan (MOF) untuk memberikan peruntukan membangunkan sistem berkenaan serta membuat penambah baikan lain. Peruntukan itu belum diperincikan lagi, tetapi dianggarkan dalam RM15 juta diperlukan untuk sistem itu, manakala lebih kurang RM20 juta untuk peralatan penambah baikan.

"Sehubungan itu, Kementerian berpendapat, sistem EMR adalah keperluan yang perlu disegerakan kerana menerusi sistem itu, pengurusan rekod perubatan pesakit boleh dikongsi semua hospital yang terlibat," katanya.

Dalam perkembangan berbeza, ketika ditanya mengenai penjualan Hotel Royale Bukit Bintang, Mohamad menjelaskan proses penjualan hotel berkenaan dilakukan mengikut peraturan dan harga yang dipersetujui firma dari Singapura itu lebih daripada 100 peratus daripada harga yang dibuka.

"Apa pun, keputusan terakhir terletak pada Jabatan Perdana Menteri. Lembaga Pengarah telah pun berbincang mengenai genainya dan meluluskannya," jelasnya.

